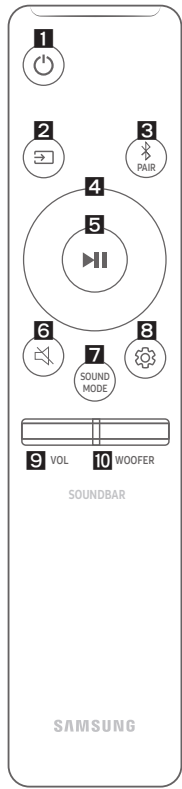




AH81-13933G-00

English

01 USING THE REMOTE CONTROL



- 1 Power button**
Cyan Blinks X1
On
Red Blinks X3
Off
- 2 (Source) button**
Press to select a source connected to the Soundbar.
- 3 Bluetooth PAIR button**
Switch the Soundbar to Bluetooth pairing mode.
Red → Green → Blue Blinks
Pairing
Cyan Blinks X3
Connection is complete
"Ready to connect via Bluetooth."
- 4 Up/Down/Left/Right buttons**
- 5 (Play / Pause) button**
- 6 (Mute) button**
Blinks X Repeatedly
- 7 SOUND MODE button**
By pressing the button, you can select the desired audio mode.
White Blinks X1
"Standard" → "Music" → "Adaptive Sound"
- 8 (Sound Control) button**
By pressing the button, you can select the desired audio mode. The desired settings can be adjusted using the Up/Down buttons. Each time the mode changes, the Multicolour LED blinks in white.
White Blinks X1
"Treble" → "Bass" → "Sync" → "Centre Level" → "Side Level"
- 9 VOLUME button**
White moves to right X1
Volume Up
White moves to left X1
Volume Down
- 10 WOOFER (BASS) LEVEL button**
Push the button up or down to adjust the level of the woofer (bass).

Deutsch

VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

- 1 Strom-Taste**
Zyan blinkt 1x
Ein
Rot blinkt 3x
Aus
- 2 (Quelle)-Taste**
Drücken Sie dies, um eine an die Soundbar angeschlossene Quelle auszuwählen.
- 3 Bluetooth PAIR-Taste**
Schalten Sie die Soundbar in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
Rot → Grün → Blaues Blinken
Kopplung
Zyan blinkt 3x
Die Verbindung ist abgeschlossen
"Bereit zur Verbindung über Bluetooth."
- 4 Oben-/Unten-/Links-/Rechts-Tasten**
- 5 (Wiedergabe/Pause)-Taste**
- 6 (Stummschaltung)-Taste**
Blinkt X wiederholt
- 7 SOUND MODE-Taste**
Sie können durch Drücken der Taste den gewünschten Audiomodus auswählen.
Weiß blinkt 1x
"Standard" → "Musik" → "Adaptiver Ton"
- 8 (Klangsteuerung)-Taste**
Sie können durch Drücken der Taste den gewünschten Audiomodus auswählen. Die gewünschten Einstellungen können mit den Tasten Oben/Unten eingestellt werden. Bei jedem Wechsel des Modus blinkt die mehrfarbige LED weiß.
Weiß blinkt 1x
"Höhen" → "Bass" → "Synchronisieren" → "Mittelstufe" → "Seitliche Stufe"
- 9 LAUTSTÄRKE-Taste**
Weiß bewegt sich 1x nach rechts
Lautstärke höher
Weiß bewegt sich 1x nach links
Lautstärke niedriger
- 10 WOOFER (BASS)-STUFE-Taste**
Drücken Sie die Taste nach oben oder unten, um die Stufe des Tieftöners (Bass) einzustellen.

Nederlands

DE AFSTANDBEDIENING GEBRUIKEN

- 1 Stroom-knop**
Cyaan knippert X1
Aan
Rood knippert X3
Uit
- 2 (Bron)-knop**
Druk hierop om een met de Soundbar verbonden bron te selecteren.
- 3 Bluetooth PAIR-knop**
Schakel de Soundbar naar de Bluetooth-koppelingsmodus.
Rood → Groen → Blauw knipperend
Koppelen
Cyaan knippert X3
Verbinding is voltooid
"Ready to connect via Bluetooth."
- 4 Knoppen Omhoog/Omlaag/Links/Rechts**
- 5 (Afspelen / Pauzeren)-knop**
- 6 (Geluid dempen)-knop**
Knippert herhaaldelijk
- 7 SOUND MODE-knop**
Door op de knop te drukken kunt u de gewenste audiomodus selecteren.
Wit knippert X1
"Standard" → "Music" → "Adaptive Sound"
- 8 (Geluidsregeling)-knop**
Door op de knop te drukken kunt u de gewenste audiomodus selecteren. De gewenste instellingen kunnen worden aangepast met de knoppen Omhoog/Omlaag. Telkens als de modus wijzigt, knippert de veelkleurige led wit.
Wit knippert X1
"Treble" → "Bass" → "Sync" → "Centre Level" → "Side Level"
- 9 VOLUME-knop**
Wit verplaatst naar rechts X1
Volume omhoog
Wit verplaatst naar links X1
Volume omlaag
- 10 NIVEAU WOOFER (BAS)-knop**
Druk de knop omhoog of omlaag om het niveau van de woofer (bas) te regelen.

Français

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- 1 Bouton Alimentation**
Clignotement cyan X1
Activé
Clignotement rouge X3
Désactivé
- 2 Bouton (Source)**
Appuyez pour sélectionner une source connectée à la Soundbar.
- 3 Bouton Bluetooth PAIR**
Faites passer la Soundbar en mode de jumelage Bluetooth.
Rouge → Vert → Clignotement bleu
Jumelage en cours
Clignotement cyan X3
Connexion terminée
« Prêt pour connexion Bluetooth. »
- 4 Boutons Haut/Bas/Gauche/Droite**
- 5 Bouton (Lecture / Pause)**
- 6 Bouton (Coupeure de son)**
Clignotement répété
- 7 Bouton SOUND MODE**
En appuyant sur la touche, vous pouvez sélectionner le mode audio souhaité.
Clignotement blanc X1
« Standard » → « Musique » → « Son adaptatif »
- 8 Bouton (Commande sonore)**
En appuyant sur la touche, vous pouvez sélectionner le mode audio souhaité. Il est possible de modifier chaque réglage à l'aide des boutons Haut/Bas. À chaque changement de mode, la LED multicolore clignote en blanc.
Clignotement blanc X1
« Aigus » → « Basses » → « Synchroniser » → « Niveau centre » → « Niveau côté »
- 9 Bouton VOLUME**
Déplacement blanc vers la droite X1
Volume plus élevé
Déplacement blanc vers la gauche X1
Volume plus faible
- 10 Bouton de NIVEAU du WOOFER (GRAVES)**
Appuyez sur le bouton vers le haut ou le bas pour régler le niveau du caisson de basse (graves).

02 INSTALLING THE WALL MOUNT

Installation Precautions

- Install on a vertical wall only.
- Do not install in a place with high temperature or humidity.
- Verify whether the wall is strong enough to support the product's weight. If not, reinforce the wall or choose another installation point.
- Purchase and use the fixing screws or anchors appropriate for the kind of wall you have (plaster board, iron board, wood, etc.). If possible, fix the support screws into wall studs.
- Purchase wall mounting screws according to the type and thickness of the wall you want to mount the Soundbar on.
 - Diameter: M5
 - Length: 1 3/8 inches (35 mm) or longer recommended.
- Connect cables from the unit to external devices before you install the Soundbar on the wall.
- Make sure the unit is turned off and unplugged from the power source before you install it. Otherwise, it may cause an electric shock.

Deutsch

INSTALLIEREN DER WANDHALTERUNG

Vorsichtsmaßnahmen für die Installation

- Installieren Sie nur an einer vertikalen Wand.
- Installieren Sie nicht an einem Ort mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit.
- Überprüfen Sie, ob die Wand stark genug ist, um das Gewicht des Produkts zu tragen. Falls nicht, verstärken Sie die Wand oder wählen Sie einen anderen Installationsort.
- Kaufen und verwenden Sie Befestigungsschrauben oder Verankerungen, die für Ihre Wandart geeignet sind (Gipskartonplatte, Eisenplatte, Holz, etc.). Fixieren Sie die Befestigungsschrauben falls möglich mit Wandverankerungen.
- Kaufen Sie Schrauben für die Wandmontage entsprechend der Art und der Dicke der Wand, an der Sie die Soundbar montieren wollen.
 - Durchmesser: M5
 - Länge: 35 mm oder länger empfohlen.
- Schließen Sie die Kabel vom Gerät an externe Geräte an, bevor sie die Soundbar an der Wand installieren.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Stromquelle getrennt ist, bevor Sie es installieren. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag kommen.

DE WANDMONTAGE INSTALLEREN

Voorzorgsmaatregelen bij de installatie

- Installeer uitsluitend op een verticale wand.
- Installeer niet op een plaats met hoge temperaturen en een hoge luchtvochtigheidsgraad.
- Controleer of de wand voldoende sterk is om het gewicht van het product te ondersteunen. Als dat niet het geval is, versterk de wand dan of kies een andere installatieplaats.
- Koop en gebruik de bevestigingsschroeven of verankerings die geschikt zijn voor uw type wand (gipsplaat, ijzeren wand, hout enz.). Bevestig indien mogelijk de ondersteuningsschroeven in muurtapeinden.
- Koop wandmontageschroeven volgens het type en de dikte van de wand waarop u de Soundbar wilt monteren.
 - Diameter: M5
 - Lengte: 35 mm of langer aanbevolen.
- Sluit kabels van het toestel op externe apparaten aan voordat u de Soundbar aan de wand monteert.
- Zorg ervoor dat het toestel is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is voordat u het installeert. Anders kan dit leiden tot een elektrische schok.

Français

INSTALLATION DU SUPPORT MURAL

Précautions d'installation

- Installez sur un mur vertical uniquement.
- N'installez pas dans un endroit à température élevée ou humide.
- Vérifiez si le mur est suffisamment robuste pour supporter le poids du produit. Sinon, renforcez le mur ou choisissez un autre point d'installation.
- Achetez et utilisez les vis de fixation ou les ancrages appropriés pour le type de mur dont vous disposez (plaque de plâtre, plaque métallique, bois, etc.). Si possible, fixez les vis portantes dans les poteaux.
- Achetez les vis de support mural selon le type et l'épaisseur du mur sur lequel vous souhaitez monter la Soundbar.
 - Diamètre: M5
 - Longueur: 35 mm ou plus recommandés.
- Connectez les câbles depuis l'unité aux appareils externes avant d'installer la Soundbar sur le mur.
- Veillez à ce que l'unité soit éteinte et débranchée de la source d'alimentation avant de procéder à l'installation. Dans le cas contraire, il existe un risque d'électrocution.

English

Components

Deutsch

Komponenten

Nederlands

Componenten

Français

Composants



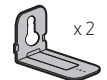
A



B

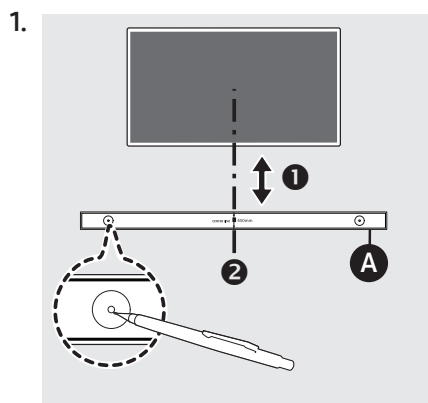
x 2
(M4 x L10)

C

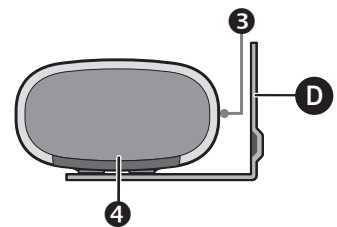
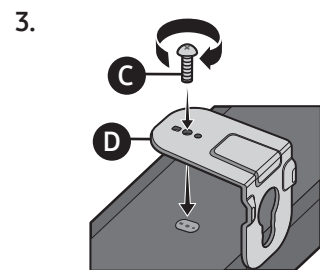
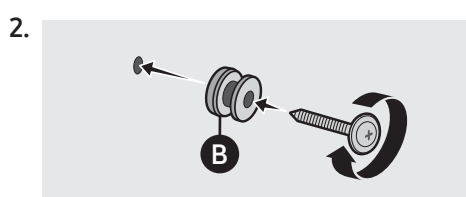


x 2

D



- 1 2 inches (5 cm) or more
5 cm oder mehr
5 cm of meer
5 cm minimum
- 2 Centre Line
Mittellinie
Centrale Lijn
Ligne centrale



- 3 Rear of Soundbar
Rückseite der Soundbar
Achterkant van de Soundbar
Arrière de la Soundbar
- 4 Right end of Soundbar
Rechtes Ende der Soundbar
Rechtereinde van de Soundbar
Extrémité droite de la Soundbar

